

CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL

**SECTEUR DES PARCS ET JARDINS, DES PEPINIERES ET DE
L'ARBORICULTURE**

DU CANTON DE GENEVE

Edition janvier 2018

Arrêté à fin de remise en vigueur et de diverses modifications de l'arrêté du Conseil d'Etat étendant, selon l'article 1a LECCT, le champ d'application de la convention collective de travail du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture conclue à Genève le 21 février 2007

J 1 50.60

du 14 mars 2018

(Entrée en vigueur : 1^{er} mai 2018)

LE CONSEIL D'ÉTAT

vu la loi fédérale permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, du 28 septembre 1956, notamment son article 7, alinéa 2; vu la loi sur l'inspection et les relations du travail du 12 mars 2004; vu les arrêtés du Conseil d'Etat des 12 novembre 2014, 18 mars et 4 novembre 2015 étendant, selon l'article 1a LECCT, le champ d'application de la convention collective de travail du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture, conclue le 21 février 2007 (ci-après : la convention collective) jusqu'au 31 décembre 2017; vu la demande adressée le 8 janvier 2018 au Conseil de surveillance du marché de l'emploi (CSME), commission tripartite cantonale, par la Commission Paritaire des Parcs et Jardins Genève, au nom des parties contractantes; vu la requête du CSME du 19 janvier 2018 au Conseil d'Etat de remettre en vigueur et de modifier ses arrêtés des 12 novembre 2014 et 18 mars 2015 étendant de manière facilitée le champ d'application de la convention collective; vu la publication de la requête dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève du 19 février 2018, publication signalée dans la Feuille officielle suisse du commerce N^o 39 du 26 février 2018; considérant qu'aucune opposition n'a été formée contre cette demande dans le délai de 15 jours à dater de la publication susmentionnée; considérant que les conditions de la loi fédérale précitée sont remplies; sur la proposition du département de la sécurité et de l'économie, arrête :

Art. 1

Les arrêtés du Conseil d'Etat des 12 novembre 2014 et 18 mars 2015 étendant, selon l'article 1a LECCT, le champ d'application de la convention collective de travail du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture, conclue le 21 février 2007, sont remis en vigueur jusqu'au 31 décembre 2020.

Art. 2

Le champ d'application des clauses reproduites en annexe, qui modifient la convention collective de travail du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture, est étendu à l'exception des passages imprimés en caractères italiques.

Art. 3

Le présent arrêté s'applique à tout le territoire du canton de Genève.

Art. 4

Les clauses étendues s'appliquent aux rapports de travail entre

d'une part :

toutes les entreprises exécutant, à titre principal, les travaux de parcs et jardins (création et entretien), des pépinières, de l'arboriculture, terrains de sport et de jeux, pose de piscines préfabriquées, l'arrosage intégré et, dans les garden center, les travaux de parcs et jardins réalisés à l'extérieur de l'établissement,

ayant leur siège, une succursale ou un établissement dans le canton de Genève;

et, d'autre part :

l'ensemble du personnel d'exploitation actif dans les domaines susmentionnés et occupé par l'une des entreprises mentionnées ci-dessus, ainsi que les apprentis, sauf, pour ces derniers, l'article 4 al. 1 lit c.

Art. 5

Les dispositions étendues de la CCT relatives aux conditions minimales de travail et de salaire, au sens de l'article 2 de la loi fédérale sur les travailleurs détachés du 8 octobre 1999 (Ldét – RS 823.20), et des articles 1, 2 et 8d de son ordonnance du 21 mai 2003 (Odét – 823.201), sont également applicables aux employeurs ayant leur siège en Suisse, mais à l'extérieur du canton de Genève, ainsi qu'à leurs employés, pour autant qu'ils exécutent un travail dans le canton de Genève. La commission paritaire de la convention collective de travail du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture est compétente pour effectuer le contrôle de ces dispositions étendues.

Art. 6

Chaque année, les comptes annuels détaillés, ainsi que le budget pour le prochain exercice, seront présentés à l'office cantonal de l'inspection et des relations du travail. Ces comptes doivent être complétés par le rapport d'une institution de révision. L'office susmentionné peut en outre requérir la consultation d'autres pièces et demander des renseignements complémentaires.

Art. 7

¹ Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} du mois suivant son approbation par la Confédération, pour autant que cette approbation intervienne au plus tard le 15 du mois précédent. A défaut, l'entrée en vigueur est reportée au 1^{er} du mois d'après. Il porte effet jusqu'au 31 décembre 2020.

Le présent arrêté est publié dans la Feuille d'avis officielle et inséré dans le Recueil officiel systématique de la législation genevoise.

Approuvé par le Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche DEFR le 11 avril 2018.

**Convention collective de travail
du secteur des parcs et jardins,
des pépinières et de l'arboriculture
du canton de Genève**

J 1 50.61

du 21 février 2007

(Entrée en vigueur de l'arrêté d'extension : 1^{er} mai 2018)

**Convention collective de travail
du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture**

Chapitre 3 – Salaires et indemnités

Art. 8 – Salaires

1. Les salaires réels, à l'exception de ceux des apprentis, sont augmentés de 0,5 % en 2018, de 0,5 % en 2019 et de 0,5 % en 2020.
2. Les salaires minimaux sont fixés comme suit :

2018	Salaires horaires (salaires de base sans 13 ^e et sans suppléments vacances et jours fériés)	Salaires mensuels (pour 42h30 hebd.)
a) Chef d'équipe		
1 ^{re} année de pratique	F 29.45	F 5'425.--
2 ^e année de pratique	F 29.90	F 5'505.--
3 ^e année de pratique	F 30.50	F 5'615.--
b) Jardinier avec CFC ou diplôme équivalent		
1 ^{re} année de pratique après l'apprentissage	F 25.90	F 4'765.--
2 ^e année de pratique après l'apprentissage	F 27.35	F 5'040.--
3 ^e année de pratique après l'apprentissage	F 28.40	F 5'230.--
4 ^e année de pratique après l'apprentissage	F 28.65	F 5'270.--
c) Aide-jardinier		
1 ^{re} année de pratique	F 24.75	F 4'560.--
Dès le 4 ^e mois	F 25.00	F 4'600.--
2 ^e année de pratique	F 25.35	F 4'670.--
3 ^e année de pratique	F 25.65	F 4'720.--
4 ^e année de pratique	F 26.40	F 4'855.--
d) <u>Nouvelles catégories professionnelles pour autant qu'il s'agisse de l'activité prépondérante</u>		
Chauffeur poids lourd	F 30.65	F 5'645
Machiniste avec permis petites machines	F 29.95	F 5'510
Paysagiste avec CFC de maçon	F 31.80	F 5'855
e) Apprentis CFC – Salaires mensuels		
1 ^{re} année	F 1'375.—	
2 ^e année	F 1'700.—	
3 ^e année	F 2'050.--	

2019	Salaires horaires	Salaires mensuels
	(salaires de base sans 13 ^e et sans suppléments vacances et jours fériés)	(pour 42h30 hebd.)
a) Chef d'équipe		
1 ^{re} année de pratique	F 29.60	F 5'455.--
2 ^e année de pratique	F 30.05	F 5'535.--
3 ^e année de pratique	F 30.65	F 5'645.--
b) Jardinier avec CFC ou diplôme équivalent		
1 ^{re} année de pratique après l'apprentissage	F 26.00	F 4'790.--
2 ^e année de pratique après l'apprentissage	F 27.50	F 5'065.--
3 ^e année de pratique après l'apprentissage	F 28.55	F 5'255.--
4 ^e année de pratique après l'apprentissage	F 28.80	F 5'300.--
c) Aide-jardinier		
1 ^{re} année de pratique	F 24.90	F 4'585.--
Dès le 4 ^e mois	F 25.15	F 4'625.--
2 ^e année de pratique	F 25.50	F 4'690.--
3 ^e année de pratique	F 25.75	F 4'745.--
4 ^e année de pratique	F 26.50	F 4'880.--
d) <u>Nouvelles catégories professionnelles pour autant qu'il s'agisse de l'activité prépondérante</u>		
Chauffeur poids lourd	F 30.80	F 5'675.--
Machiniste avec permis petites machines	F 30.10	F 5'540.--
Paysagiste avec CFC de maçon	F 31.95	F 5'885.--
e) Apprentis CFC – Salaires mensuels		
1 ^{re} année	F 1'375.—	
2 ^e année	F 1'700.—	
3 ^e année	F 2'050.—	

2020	Salaires horaires (salaires de base sans 13 ^e et sans suppléments vacances et jours fériés)	Salaires mensuels (pour 42h30 hebd.)
a) Chef d'équipe		
1 ^{re} année de pratique	F 29.75	F 5'480.--
2 ^e année de pratique	F 30.20	F 5'560.--
3 ^e année de pratique	F 30.80	F 5'670.--
b) Jardinier avec CFC ou diplôme équivalent		
1 ^{re} année de pratique après l'apprentissage	F 26.15	F 4'810.--
2 ^e année de pratique après l'apprentissage	F 27.65	F 5'090.--
3 ^e année de pratique après l'apprentissage	F 28.70	F 5'280.--
4 ^e année de pratique après l'apprentissage	F 28.90	F 5'325.--
c) Aide-jardinier		
1 ^{re} année de pratique	F 25.00	F 4'605.--
Dès le 4 ^e mois	F 25.25	F 4'650.--
2 ^e année de pratique	F 25.60	F 4'715.--
3 ^e année de pratique	F 25.90	F 4'770.--
4 ^e année de pratique	F 26.65	F 4'905.--
d) <u>Nouvelles catégories professionnelles pour autant qu'il s'agisse de l'activité prépondérante</u>		
Chauffeur poids lourd	F 30.95	F 5'705.--
Machiniste avec permis petites machines	F 30.25	F 5'565.--
Paysagiste avec CFC de maçon	F 32.10	F 5'915.--
e) Apprentis CFC – Salaires mensuels		
1 ^{re} année	F 1'375.--	
2 ^e année	F 1'700.--	
3 ^e année	F 2'050.--	

Chapitre 5 – Assurances

Art. 19 – Assurance maladie

19.5 Supprimé

CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL

Secteur des parcs & jardins, des pépinières et de l'arboriculture du canton de Genève

entre

L'association genevoise des entrepreneurs de parcs & jardins,
pépiniéristes et arboriculteurs (JardinSuisse - Genève)

Le groupement genevois d'entreprises du bâtiment et du génie civil -
GGE

d'une part, et

Le syndicat interprofessionnel de travailleuses et travailleurs (SIT)

Le syndicat UNIA

Le syndicat SYNA

d'autre part

Il a été conclu la présente convention collective.

CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU SECTEUR DES PARCS & JARDINS, DES PEPINIÈRES ET DE L'ARBORICULTURE DU CANTON DE GENEVE

PRÉAMBULE

Les employeurs et les travailleurs soumis à la présente convention s'engagent à respecter la paix absolue du travail *durant la validité du présent contrat.*

CHAMP D'APPLICATION

1. *Les parties contractantes s'efforceront de réunir les conditions permettant l'extension de la présente convention collective de travail sur le plan cantonal.*
2. *Les dispositions du présent contrat collectif règlent les conditions de travail et de salaires valables entre les employeurs et les travailleurs des entreprises exécutant, à titre principal, les travaux de parcs et jardins (création et entretien), des pépinières, de l'arboriculture, terrains de sport et de jeux, pose de piscines préfabriquées, l'arrosage intégré et, dans les garden center, les travaux de parcs et jardins réalisés à l'extérieur de l'établissement.*

Les apprentis sont soumis à ladite convention, à l'exception des articles 4, 6 et 15.

3. *Les clauses figurant ci-après s'appliquent aussi aux rapports de travail entre les employeurs ayant leur siège à l'étranger ou hors du canton de Genève, et leurs travailleurs, pour autant qu'ils remplissent les conditions posées par le chiffre 1 et accomplissent des travaux qui tombent sous le champ d'application du chiffre 2.*

CHAPITRE 1

CONDITIONS DE TRAVAIL

Article 1 - Durée du travail

- *Janvier et février : 37 heures 1/2 par semaine*
- *De mars à septembre : 45 heures par semaine*
- *Octobre à décembre : 40 heures par semaine*

Dans cet horaire est compris le rattrapage des vendredis après l'Ascension et le Jeûne genevois, ainsi que le 6ème jour d'absence en fin d'année.

L'horaire de travail annuel est de 2'210 heures (52 semaines à 42 heures 1/2). Il est établi chaque année par la Commission paritaire professionnelle (cf. article 33).

Le contrat de travail doit préciser la durée hebdomadaire du temps de travail.

Article 2 - Horaire particulier

Les entreprises, qui établissent un horaire particulier, devront respecter la moyenne de 42 heures 1/2 par semaine prises dans l'année (2'210 heures par an).

Les horaires particuliers seront déposés auprès de la commission paritaire pour le 1^{er} mars au plus tard.

En tout état de cause, l'horaire hebdomadaire établi devra être :

- *fixé entre 37 heures 1/2 et 42 heures 1/2 en janvier et février ;*
- *égal ou inférieur à 49 heures de mars à octobre, y compris les samedis en période de plantations ;*
- *fixé entre 39 heures et 42 heures 1/2 en novembre et décembre.*

Article 2.1 - Dérogations à l'horaire de base ou à l'horaire particulier

Les dérogations à l'horaire de base ou à l'horaire particulier des entreprises devront être approuvées par le travailleur et déposées préalablement à la commission paritaire.

Article 2.2 - Affichage

L'horaire de travail mentionnant les temps de présence, le temps de travail et les pauses, sera affiché dans l'entreprise en début d'année et déposé au secrétariat de la commission paritaire.

Article 3 - Travail du samedi

• 3.1 - Généralités

En saison de plantations, il est possible de travailler le samedi matin entre 7 heures et 12 heures, du 15 mars au 15 juin et du 1er octobre au 23 décembre. Les heures ainsi effectuées ne sont pas indemnisées comme des heures supplémentaires, au sens de l'article 10 du présent contrat. Le nombre d'heures hebdomadaire ne devra excéder en aucun cas 49 heures.

• 3.2 - Caractère facultatif

Le travail du samedi matin défini ci-dessus est facultatif pour les travailleurs. Aucune obligation ne peut leur être imposée.

Article 4 – Dérogation de l'horaire

• 4.1 - Cas d'absolue nécessité

Il peut être dérogé à l'horaire normal sans autorisation de la commission paritaire, en cas d'absolue nécessité, s'agissant notamment :

- a) *de travaux dont le renvoi ou l'interruption présenterait des dangers quelconques dont l'entreprise serait responsable ;*

b) de travaux dont l'interruption entraînerait des risques de malfaçon ou de destruction pouvant causer des pertes ou des préjudices disproportionnés, pour autant que le retard apporté à l'achèvement desdits travaux serait dû à une cause qui n'est pas imputable à l'employeur ;

c) d'assurer le service de garde et le service à la clientèle dans l'établissement.

- 4.2 - Autres cas

Dans tous les autres cas, aucune dérogation, même en payant les éventuels suppléments, n'est tolérée sans autorisation de la commission paritaire.

Article 5 - Pause

Il est accordé 15 minutes de pause payée au milieu de la matinée pour manger sans quitter les emplacements de travail. *Durant l'horaire d'été, l'entreprise organisera un service de boissons une fois le matin et une fois l'après-midi.*

CHAPITRE 2 RAPPORTS DE TRAVAIL

Article 6 - Engagement et congé

Le temps d'essai est de deux mois. Celui-ci peut être porté à trois mois, par accord écrit.

Les délais de congé sont les suivants :

- *pendant le temps d'essai : de sept jours*
- *après le temps d'essai :*
 - *pendant la 1ère année : d'un mois pour la fin d'un mois ;*
 - *dès la 2ème année : de deux mois pour la fin d'un mois ;*
 - *dès la 10ème année de travail et l'âge de 40 ans révolus : de trois mois pour la fin d'un mois.*

Les congés devront être signifiés par écrit.

En cas de licenciement économique exclusivement, l'employeur accorde trois heures payées par semaine pour la recherche d'un nouvel emploi, cependant avec la réserve que l'ouvrier lui présente un justificatif prouvant ses démarches.

- 6.1 - Résiliation immédiate

Pourront être congédiés sur-le-champ, les travailleurs coupables de manquements aux règlements du chantier, aux ordres et instructions donnés, aux règles de la convenance ou qui se présentent sur le chantier en état d'ivresse.

Tous autres justes motifs de résiliation au sens de l'article 337 CO sont réservés.

Article 7 - Incapacité de travail

La résiliation d'un contrat individuel de travail est exclue aussi longtemps que le travailleur a droit à des indemnités journalières de l'assurance accidents obligatoire ou de l'assurance maladie.

Lorsqu'une entreprise n'a pas la possibilité d'occuper des travailleurs partiellement aptes à travailler, l'employeur et le travailleur s'efforcent, si nécessaire avec l'appui de la commission professionnelle paritaire, de lui trouver un autre emploi. Si tel est le cas et si le cas de maladie en cours ou de l'accident est couvert par l'assurance, la protection contre le licenciement prévue à l'alinéa ci-dessus devient caduque.

CHAPITRE 3 SALAIRES ET INDEMNITÉS

Article 8 - Salaires (tarifs minima)

Les salaires minimaux sont fixés comme suit dès le 1^{er} janvier 2018 pour les entreprises signataires et dès le 1^{er} mai 2018 pour les entreprises dissidentes :

Salaires 2018

	<u>Salaires horaires</u> (Salaires de base sans 13 ^{ème} et sans suppléments vacances et jours fériés)	<u>Salaires mensuels</u> (pour 42h30 hebdomadaires)
<u>a) Chef d'équipe :</u>		
1ère année de pratique	Fr. 29.45	Fr. 5'425. --
2ème année de pratique	Fr. 29.90	Fr. 5'505. --
3ème année de pratique	Fr. 30.50	Fr. 5'615. --
<u>b) Jardinier avec CFC ou diplôme équivalent :</u>		
1ère année de pratique après l'apprentissage	Fr. 25.90	Fr. 4'765. --
2ème année de pratique après l'apprentissage	Fr. 27.35	Fr. 5'040. --
3ème année de pratique après l'apprentissage	Fr. 28.40	Fr. 5'230. --
4ème année de pratique après l'apprentissage	Fr. 28.65	Fr. 5'270. --
<u>c) Aide-jardinier :</u>		
1ère année de pratique	Fr. 24.75	Fr. 4'560. --
Dès le 4ème mois	Fr. 25.00	Fr. 4'600. --
2ème année de pratique	Fr. 25.35	Fr. 4'670. --
3ème année de pratique	Fr. 25.65	Fr. 4'720. --
4ème année de pratique	Fr. 26.40	Fr. 4'855. --
<u>d) Nouvelles catégories professionnelles pour autant qu'il s'agisse de l'activité prépondérante :</u>		
Chauffeur poids lourd	Fr. 30.65	Fr. 5'645. --
Machiniste avec permis petites machines	Fr. 29.95	Fr. 5'510. --
Paysagiste avec CFC de maçon	Fr. 31.80	Fr. 5'855. --
<u>e) Apprentis CFC</u>		
	<u>Salaires mensuels</u>	
1ère année	Fr. 1'375.--	
2ème année	Fr. 1'700.--	
3ème année	Fr. 2'050.—	

Salaires 2019

Augmentations de 0.5% des salaires minimaux et réels et adaptation des salaires des apprentis.

	<u>Salaires horaires</u> (Salaires de base sans 13 ^{ème} et sans suppléments vacances et jours fériés)	<u>Salaires mensuels</u> (pour 42h30 hebdomadaires)
<u>a) Chef d'équipe :</u>		
1ère année de pratique	Fr. 29.60	Fr. 5'455. --
2ème année de pratique	Fr. 30.05	Fr. 5'535. --
3ème année de pratique	Fr. 30.65	Fr. 5'645. --
<u>b) Jardinier avec CFC ou diplôme équivalent :</u>		
1ère année de pratique après l'apprentissage	Fr. 26.00	Fr. 4'790. --
2ème année de pratique après l'apprentissage	Fr. 27.50	Fr. 5'065. --
3ème année de pratique après l'apprentissage	Fr. 28.55	Fr. 5'255. --
4ème année de pratique après l'apprentissage	Fr. 28.80	Fr. 5'300. --
<u>c) Aide-jardinier :</u>		
1ère année de pratique	Fr. 24.90	Fr. 4'585. --
Dès le 4ème mois	Fr. 25.15	Fr. 4'625. --
2ème année de pratique	Fr. 25.50	Fr. 4'690. --
3ème année de pratique	Fr. 25.75	Fr. 4'745. --
4ème année de pratique	Fr. 26.50	Fr. 4'880. --
<u>d) Nouvelles catégories professionnelles pour autant qu'il s'agisse de l'activité prépondérante :</u>		
Chauffeur poids lourd	Fr. 30.80	Fr. 5'675. --
Machiniste avec permis petites machines	Fr. 30.10	Fr. 5'540. --
Paysagiste avec CFC de maçon	Fr. 31.95	Fr. 5'885. --
<u>e) Apprentis CFC :</u>		
	<u>Salaires mensuels</u>	
1ère année	Fr. 1'375.--	
2ème année	Fr. 1'700.--	
3ème année	Fr. 2'050.--	

Salaires 2020

Augmentations de 0.5% des salaires minimaux et réels et adaptation des salaires des apprentis.

	<u>Salaires horaires</u> (Salaires de base sans 13 ^{ème} et sans suppléments vacances et jours fériés)	<u>Salaires mensuels</u> (pour 42h30 hebdomadaires)
<u>a) Chef d'équipe :</u>		
1ère année de pratique	Fr. 29.75	Fr. 5'480. --
2ème année de pratique	Fr. 30.20	Fr. 5'560. --
3ème année de pratique	Fr. 30.80	Fr. 5'670. --
<u>b) Jardinier avec CFC ou diplôme équivalent :</u>		
1ère année de pratique après l'apprentissage	Fr. 26.15	Fr. 4'810. --
2ème année de pratique après l'apprentissage	Fr. 27.65	Fr. 5'090. --
3ème année de pratique après l'apprentissage	Fr. 28.70	Fr. 5'280. --
4ème année de pratique après l'apprentissage	Fr. 28.90	Fr. 5'325. --

c) Aide-jardinier :

1ère année de pratique	Fr. 25.00	Fr. 4'605. --
Dès le 4ème mois	Fr. 25.25	Fr. 4'650. --
2ème année de pratique	Fr. 25.60	Fr. 4'715. --
3ème année de pratique	Fr. 25.90	Fr. 4'770. --
4ème année de pratique	Fr. 26.65	Fr. 4'905. --

d) Nouvelles catégories professionnelles pour autant qu'il s'agisse de l'activité prépondérante :

Chauffeur poids lourd	Fr. 30.95	Fr. 5'705. --
Machiniste avec permis petites machines	Fr. 30.25	Fr. 5'565. --
Paysagiste avec CFC de maçon	Fr. 32.10	Fr. 5'915. --

e) Apprentis CFC :

	<u>Salaires mensuels</u>
1ère année	Fr. 1'375.--
2ème année	Fr. 1'700.--
3ème année	Fr. 2'050.--

Article 9 - Paie

L'entreprise, qui décompte les salaires mensuellement, doit sur demande verser aux travailleurs un acompte au milieu du mois, s'élevant au maximum à 80 % du salaire, pour les heures effectuées jusqu'à cette date.

Article 10 - Heures supplémentaires

Les majorations de salaire suivantes sont applicables :

a) Pour le travail du samedi (sauf les travaux mentionnés à l'article 3 et à l'article 4.1 lettre c), ainsi que pour tous les travaux exécutés en plus du total annuel de 2'210 heures (excepté le travail du samedi matin en période de plantations) : 25 %

b) Pour les travaux du dimanche et des jours fériés : 100 %

Le nombre d'heures supplémentaires doit figurer sur les bulletins de salaire.

Article 11 - Allocation de fin d'année

1. En fin d'année, ou au départ du travailleur, les entreprises verseront à tous les travailleurs rémunérés à l'heure, un montant correspondant à 8,33 % du salaire brut total réalisé au cours de l'année.

2. Les travailleurs rémunérés au mois recevront un montant correspondant au salaire brut mensuel moyen réalisé au cours de l'année.

Lorsque les rapports de travail n'ont pas duré pendant toute une année civile, les travailleurs reçoivent le jour de leur départ, le 8,33 % du salaire brut réalisé pendant la période concernée.

• 11.1- Calcul

Les prestations versées *par la caisse de compensation* pour les vacances et absences justifiées ne sont pas comprises dans le calcul du salaire brut au sens de l'article 11.

Article 12 - Travaux spéciaux

1. Un supplément de salaire horaire est versé pour les travaux suivants :
 - Indemnité pour les travaux exécutés dans l'eau avec des bottes Fr. 3.75
 - Travaux d'élagage (hauteur plus de six mètres) Fr. 3.50
 - Travaux avec marteau-piqueur Fr. 5. –
2. *Pour la pose d'émulsion à chaud ou à froid, l'employeur fournit l'équipement adéquat.*

Article 13 - Indemnités de repas, transport et subsistance

1. *Dans la zone urbaine, (zones 11-12 des TPG, selon le plan ci-joint), l'employé mangeant sur le chantier ou à l'établissement, ou dans les environs immédiats, reçoit une indemnité de repas de Fr. 16.-- par jour.*
2. *Au-delà de cette zone, le travailleur reçoit une indemnité globale de déplacement et de repas de Fr. 21.-- (Fr. 10,50 par demi-journée).*

Lorsque le transport est effectué par l'entreprise, sur les heures de travail, seule l'indemnité de repas est accordée (Fr. 16.--).

Lorsque l'employé utilise les transports mis à disposition par l'entreprise en dehors des heures de travail, la prime de déplacement est amputée de Fr. 6.--. L'indemnité de repas de Fr. 16.-- reste acquise.

3. *Lorsque le travailleur est obligé de loger au lieu de travail, l'employeur lui rembourse tous les frais imposés par l'exécution du travail et les dépenses nécessaires pour son entretien (article 327a CO). Il a droit à un billet d'aller et retour tous les 15 jours, aux frais de l'employeur. Au-delà de 100 kms, le travailleur ne pourra rentrer que tous les mois. Exceptionnellement, pour ces travaux éloignés, les heures normales de travail passées en voyage seront payées au tarif ordinaire.*
4. *Pour les entreprises de campagne, la zone prévue pour la zone urbaine est remplacée par une zone comprise dans un rayon de 4 kms à partir du siège de l'entreprise.*
5. *Est considérée comme entreprise de campagne, celle dont le siège est situé en dehors de la zone de 4 kms, de l'Ile Rousseau.*
6. *Tous les déplacements hors du canton non prévus ci-dessus sont réglés de gré à gré, en tenant compte du temps que le travailleur doit mettre pour se rendre sur le chantier.*
7. *Les indemnités kilométriques pour les travailleurs, qui utilisent leur propre véhicule à la demande de l'employeur, sont fixées au minimum à Fr. 0,60 le km pour les automobiles, Fr. 0,30 le km pour les motos et Fr. 0,20 le km pour les vélomoteurs.*

Article 14 - Absences

Les travailleurs ont droit à une indemnité pour perte de salaire en cas d'absences justifiées pour les motifs suivants :

- | | |
|---|----------------|
| a) <i>Mariage du travailleur, naissance d'un enfant :</i> | <i>2 jours</i> |
| b) <i>Décès d'un enfant ou du conjoint faisant ménage commun avec le travailleur :</i> | <i>3 jours</i> |
| c) <i>Décès de proches parents (père, mère, beaux-parents, frères et sœurs) :</i> | <i>3 jours</i> |
| d) <i>Une fois tous les 5 ans pour le déménagement à condition que l'intéressé soit au bénéfice d'un bail :</i> | <i>1 jour</i> |

La perte de salaire résultant d'absences justifiées est compensée à 100 % par la caisse de compensation concernée ou à défaut par l'employeur.

- 14.1- Avis de retour

En cas d'absence prolongée, le travailleur devra avertir son employeur 24 heures avant la reprise du travail.

CHAPITRE 4 PRESTATIONS SOCIALES

Article 15 - Vacances

- 15.1 – Droit aux vacances

L'employeur accorde aux travailleurs 5 semaines de vacances annuelles payées sur une période s'étendant du 1^{er} juillet au 30 juin de chaque année.

Pour 2003 :

Dès le nouvel exercice-vacances 2003, tous les travailleurs au mois et à l'heure ont droit à :

- *cinq semaines de vacances*
- *six semaines de vacances aux employés de plus de 50 ans et de moins de 20 ans.*

L'exercice vacance débute le 1^{er} juillet.

A partir de 2003, deux semaines de vacances, respectivement trois semaines pour les plus de 50 ans et les moins de 20 ans, doivent être obligatoirement prises en fin d'année à la fermeture des entreprises.

- 15.2 – Calcul de l'indemnité

Les vacances se règlent sur la base de 42 heures ½ de travail par semaine de 5 jours (8 heures ½ par jour).

- 15.3 - Fermeture annuelle

Les entreprises qui procèdent à une fermeture annuelle pour cause de vacances doivent en informer le personnel avant le 28 février de chaque année, en indiquant exactement la ou les dates de fermeture choisies.

Article 16 - Jours fériés

Les jours fériés payés sont les suivants :

1er janvier, 2 janvier, Vendredi-Saint, Lundi de Pâques, Ascension, Lundi de Pentecôte, 1er Août, Jeûne Genevois, Noël, 31 décembre.

La perte de salaire résultant de l'arrêt de travail pendant ces jours fériés est compensée par une indemnité fixée à 8 heures 1/2 de travail par jour.

Le versement des indemnités est effectué par l'employeur pour le compte de la caisse de compensation concernée.

Lorsqu'un jour férié tombe sur un dimanche ou un jour non travaillé, c'est le lendemain ou un autre jour qui est déclaré férié.

En outre, les chantiers seront fermés le 1er Mai.

Article 17 - Service militaire

Les travailleurs ont droit, pendant les périodes de service obligatoire suisse, militaire, civil, ou dans la protection civile obligatoire, aux indemnités suivantes :

- a) Inspection - sur présentation du livret de service et à condition que l'employé ait travaillé l'autre demi-journée prévue : 100 %
- b) Cours de répétition
 - pour les travailleurs sans charge légale de famille : 80 %
 - pour les travailleurs mariés : 100 %
 - pour les célibataires, veufs ou divorcés, assurant une ou plusieurs charges légales effectives de famille : 100 %
- c) Journée de recrutement pour les jeunes travailleurs : 100 %

- **17.1 - Droit aux indemnités**

Le droit aux indemnités est acquis à tout travailleur ayant travaillé pendant 300 jours au moins dans la profession dans le canton de Genève, dont au moins 150 dans l'année précédant immédiatement le cours. Une école de recrues ne peut être invoquée pour réduire ces délais.

L'article 324a CO est réservé pour les cas où le travailleur ne remplirait pas les conditions posées par cette disposition.

Article 18 - Allocations familiales

Les travailleurs assujettis à la loi genevoise sur les allocations familiales ont droit aux prestations fixées par la loi et les statuts ou règlements de la caisse de compensation.

Le versement des allocations est assuré par la caisse de compensation concernée à laquelle est obligatoirement affilié l'employeur.

CHAPITRE 5 ASSURANCES

Article 19 - Assurance maladie

- 19.1 - Perte de salaire

Les employeurs sont tenus d'assurer les travailleurs contre les risques de perte de gain due à la maladie, pour le versement d'une indemnité journalière correspondant au 80 % du salaire pendant une durée d'au moins 730 jours pendant une période de 900 jours, *par le biais d'un contrat géré paritairement*.

- 19.2 - Indemnité journalière

L'indemnité journalière est garantie dès le 2^{ème} jour de l'incapacité de travail sur la base du salaire effectivement perdu, soit 80 %. Le 1^{er} jour de maladie est à la charge du travailleur.

- 19.3 – Prime

La prime est fixée en pourcentage du salaire brut. Elle est supportée à raison des deux tiers par l'employeur et le tiers restant est retenu aux travailleurs.

- 19.4 - Droit au salaire

Sous réserve des cas de travailleurs non assurables, moyennant le versement de la prime, l'employeur est libéré de toute obligation, conformément à l'article 324 a CO.

- 19.5 - Frais médicaux et pharmaceutiques

Les employeurs veilleront à ce que tous les travailleurs soient assurés pour une couverture des frais médicaux et pharmaceutiques selon les normes fixées par la loi fédérale (LAMal).

Art. 20 - Assurance accidents

Tous les travailleurs soumis au contrat collectif sont assurés par leur employeur contre les suites d'accidents professionnels et non professionnels.

- 20.1 - Indemnité journalière

L'indemnité journalière est garantie dès le début de l'incapacité de travail sur la base de 80 % du salaire effectivement perdu.

- 20.2 - Primes

Les primes de l'assurance accidents professionnels sont à la charge de l'employeur.

- 20.3 - Avis de sinistre

Le travailleur doit annoncer immédiatement tout accident au chef de l'entreprise ou à son représentant s'il est sur place, sinon au bureau de l'entreprise.

• 20.4 - Soins

Le travailleur, victime d'un accident, est tenu de demander ou d'accepter tout de suite les premiers soins nécessaires.

Article 21 - AVS / AI / AC / APG

Les travailleurs sont assujettis à l'assurance vieillesse et survivants, à l'assurance invalidité et à l'assurance chômage, conformément aux dispositions légales en vigueur.

Article 21 bis - Retraite anticipée

Les parties ont adhéré à la retraite anticipée du second œuvre (RESOR) qui fait l'objet de la convention collective pour la retraite anticipée dans le second œuvre romand (CCRA) laquelle fait partie intégrante de la présente convention.

La retraite anticipée RESOR est entrée en vigueur le 1^{er} mai 2011 (selon l'arrêté du Conseil Fédéral). Elle est de force obligatoire pour le secteur du paysagisme et de la pépinière.

Article 22 - Caisse de prévoyance

Les employeurs et travailleurs sont soumis à la loi professionnelle LPP conformément aux dispositions légales en vigueur.

Article 23 - Prévention des accidents

Les entreprises prendront les mesures utiles pour assurer la sécurité des travailleurs.

Toutes les mesures de prévention prescrites seront appliquées. Les travailleurs sont tenus de signaler à leurs chefs des déficiences du matériel et des installations qu'ils pourraient constater.

Tout chantier important sera muni d'une pharmacie contenant le matériel nécessaire pour un premier pansement en cas d'accident.

Article 24 - Formation professionnelle

Les parties contractantes s'engagent à mettre en application un projet de formation professionnelle.

**CHAPITRE 6
DISPOSITIONS D'APPLICATION**

Article 25 - Caisse de compensation

Pour assurer une égale répartition des prestations mises à la charge des employeurs à teneur des articles 14, 15, 16, 17, 18 de la présente convention, chaque association patronale dispose d'une caisse de compensation professionnelle.

Cette dernière est également chargée de la perception et de la transmission aux institutions intéressées par des contributions dues en vertu des articles 19, 22, 26 de la présente convention.

Outre les membres des associations professionnelles, qui sont d'office affiliés à la caisse de compensation, tout employeur qui participe à titre individuel à la présente convention est également rattaché à la caisse de sa profession.

En cas de refus d'une inscription ou d'une radiation par une caisse de compensation, celle-ci en informe la Commission paritaire des entrepreneurs de parcs et jardins, pépiniéristes et arboriculteurs ainsi que les autres caisses de compensation.

Les caisses de compensation sont solidairement tenues de refuser une demande d'inscription présentée par un employeur s'il a été écarté par l'une d'entre elles pour :

- non paiement des cotisations sociales*
- agissements contraires aux règles de l'éthique de la profession (infraction grave envers les dispositions de la convention collective).*

Toute contestation relative aux droits et obligations des entreprises astreintes à contribuer à la caisse de compensation est tranchée sur la base du règlement de cette institution.

Lorsqu'une entreprise ne remplissant pas régulièrement ses obligations envers la caisse de compensation a fait l'objet d'une mise en demeure de la part de la commission paritaire professionnelle et que cette mise en demeure est restée sans effet, la commission paritaire professionnelle peut constater une violation de la présente convention et prendre en premier ressort des sanctions en suivant la procédure prévue à l'article 33.

Dans ce cas, les décisions de la commission paritaire professionnelle peuvent faire l'objet d'un recours de l'entreprise à la Chambre des Relations Collectives de Travail (CRCT) à Genève, constituée en tribunal arbitral et ce, dans les quinze jours qui suivent la communication de la décision à l'intéressé.

En outre, les travailleurs et les employeurs peuvent constater, après la commission paritaire professionnelle, que les engagements pris de respecter la présente convention n'ont pas été tenus. Dans ce cas, outre la radiation de l'entreprise de la caisse de compensation et d'autres institutions de prévoyance auxquelles elle était rattachée jusqu'alors, la commission paritaire professionnelle peut constater qu'une déclaration de soumission à la présente convention signée en son temps par l'entreprise en cause est devenue caduque par la faute de celle-ci. Une telle constatation peut être portée à la connaissance des travailleurs de l'employeur en question, ainsi que des administrations publiques intéressées.

Article 26 - Contribution professionnelle

Pour couvrir les frais résultant de l'application de la présente convention, ainsi que pour financer diverses actions concernant l'apprentissage combiné et le perfectionnement professionnel, il est institué une contribution professionnelle dont le montant est fixé à

- pour le travailleur : 0,7 % du salaire brut, selon décompte AVS, retenu à chaque paie par l'employeur ;*
- pour les travailleurs liés à la présente convention, une contribution supplémentaire de 0,3 % est prélevée au titre de la formation et du perfectionnement professionnels ;*
- pour l'employeur : 0,5 % du salaire brut de l'ensemble des travailleurs, selon décompte AVS.*

Cette contribution est ensuite versée par l'employeur au fonds paritaire géré par la Commission paritaire professionnelle, conformément à un règlement ad hoc signé par les parties contractantes.

Les caisses de compensation professionnelles garantissent la répartition trimestrielle des fonds recueillis, entre la commission paritaire professionnelle et chaque syndicat reconnu, après déduction d'une participation aux frais d'administration.

La commission paritaire décide seule de l'utilisation des fonds et en assume la gestion, conformément au règlement d'application.

CHAPITRE 7

OBLIGATIONS DES EMPLOYEURS ET DES TRAVAILLEURS

Article 27 - Travail au noir

- 27.1 - Principe

Pendant la durée du contrat, le travailleur ne doit pas accomplir un quelconque travail rémunéré ou non pour un tiers en dehors des heures de travail, pendant les vacances, ainsi que tout travail non déclaré aux assurances sociales.

L'employeur ne doit pas faire exécuter sciemment ou favoriser le « travail au noir » rémunéré ou non.

- 27.2 – Résiliation du contrat

Toute infraction à l'article 27.1, constitue un juste motif de résiliation immédiate du contrat de travail au sens de l'article 337 CO.

- 27.3 - Peines conventionnelles

En cas d'infraction à l'interdiction de « travail au noir », de la part de l'employeur et/ou du travailleur, la commission paritaire peut infliger une peine conventionnelle.

- 27.4 - Recouvrement

Les amendes seront versées à la commission paritaire professionnelle.

- 27.5 – Contrôles

La commission paritaire professionnelle est habilitée à effectuer les contrôles nécessaires ou à mandater des tiers pour effectuer ces contrôles.

Article 28 - Interdiction de concurrence

Les travailleurs s'engagent à ne pas faire de concurrence par du travail au noir à leurs employeurs.

Article 29 - Représentation des travailleurs

Pour informer, au sein des entreprises occupant au moins 50 travailleurs, les travailleurs au sujet de l'application de la convention collective de travail et pour maintenir des contacts entre employeurs et travailleurs, une représentation du personnel est désignée dans les entreprises selon les exigences de la loi fédérale sur l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises (Loi sur la participation du 17 décembre 1993).

Dans la mesure où une entreprise dispose d'une représentation du personnel, il appartient également à cette dernière, de même le cas échéant à son employeur, de tout mettre en oeuvre pour que la paix absolue du travail soit respectée par tous les travailleurs de l'entreprise, tels que visés au préambule de la présente convention.

Article 30 - Interdiction de propagande

Compte tenu de ce qui précède, les employeurs et les travailleurs s'interdisent toute agitation et propagande sur les chantiers, en relation avec les conditions de travail.

Article 31 - Responsabilité

Le travailleur est responsable de l'outillage, des machines et des fournitures qui lui sont confiés. Il garde en bon état d'entretien et de propreté le matériel tel qu'il lui est remis et tel qu'il l'utilise.

Le travailleur exécute avec soin le travail promis et en est responsable au sens de l'article 321e CO (responsabilité du dommage causé à l'employeur intentionnellement ou par négligence).

Article 32 - Conditions minimales

Les conditions de salaire et de travail des employés, qui sont supérieures aux minima fixés par la présente convention collective de travail, lors de son entrée en vigueur, restent acquises.

**CHAPITRE 8
DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

Article 33 – Commission paritaire Professionnelle

Une commission paritaire professionnelle est instituée pour veiller au respect des présentes dispositions par les entreprises ou les travailleurs assujettis. Elle arrête notamment la répartition annuelle du chèque horaire fixé à l'article premier.

Elle est composée d'un nombre égal de représentants patronaux et travailleurs, accompagnés des secrétaires des parties contractantes.

La commission paritaire professionnelle peut autoriser ses délégués à effectuer, soit individuellement, soit collectivement, des contrôles ou des constats relatifs à l'application des présentes dispositions sur des chantiers et dans les entreprises. Les frais de contrôle sont à la charge de la commission paritaire professionnelle.

La présidence et le secrétariat de la commission paritaire professionnelle sont assumés respectivement par l'association patronale et les syndicats des travailleurs signataires de la présente convention.

Toute infraction aux présentes dispositions ainsi qu'aux dispositions prises par la commission paritaire professionnelle, est passible, selon l'importance, d'une amende pouvant aller jusqu'à Fr. 5'000.-- par cas.

La commission paritaire professionnelle peut aussi décider de demander à la caisse de compensation concernée, de compenser les amendes infligées par la suppression momentanée de certaines prestations sociales dues en vertu de la présente convention.

Les décisions de la commission paritaire professionnelle sont susceptibles de recours dans les 30 jours à la Chambre des relations collectives de travail du canton de Genève, constituée en tribunal arbitral.

Le produit des amendes est attribué au Fonds paritaire géré par la commission paritaire professionnelle.

Article 34 - Différends collectifs

Les différends intervenant entre les parties au sujet de l'application ou de l'interprétation de la présente convention doivent être soumis à la commission paritaire. Cette requête doit être motivée et formulée par écrit. La commission paritaire se réunit dans les 30 jours qui suivent la requête pour étudier le différend et parvenir à un accord.

En cas d'échec ou si une des parties ne ratifie pas la proposition de médiation faite par la commission paritaire, les parties soumettront leur litige à la Chambre des relations collectives de travail (CRCT), dans les 30 jours, par écrit et avec motif.

La CRCT est saisie soit en tant qu'instance de conciliation, soit en tant qu'instance de jugement, soit en tant qu'instance d'arbitrage (art. 8, 9 et 10 de la loi concernant la Chambre des relations collectives de travail).

Article 35 - Entrée en vigueur et renouvellement

- 1. La présente convention entre en vigueur dès l'entrée en vigueur de son extension. Elle est valable jusqu'au 31 décembre 2020 et se renouvellera d'année en année, par tacite reconduction, si elle n'est pas dénoncée par l'une des parties au moins quatre mois avant son échéance, par lettre recommandée.*
- 2. Seuls les points dénoncés seront soumis à une nouvelle discussion qui aura lieu au plus tard un mois après la dénonciation. Jusqu'à l'aboutissement des discussions, l'ancien texte reste valable.*

Ainsi fait à Genève, le 21 février 2007

Pour l'Association genevoise des entrepreneurs de parcs et jardins, pépiniéristes et arboriculteurs :

N. BLOCH

J. MENU

Pour le Groupement genevois d'entreprises du bâtiment et du génie civil - GGE :

P. RUPF

E. TOFINO

Pour UNIA :

M. FAZENDEIRO

C. MARQUES

Pour le secrétariat central d'UNIA :

H-U. SCHEIDEGGER

J. ROBERT

Pour le Syndicat interprofessionnel du SIT :

C. LOPES

H. WAGNER

B. BENMILOUD

Pour le secrétariat interprofessionnel du SYNA - Secrétariat régional :

P. REALE

Pour le secrétariat central du SYNA :

T. MENYHART